



**Dodatek č. 1**  
**ke smlouvě o zajištění služeb**  
**„Svoz a likvidace odpadů SÚSPK – ostatní odpady (2022),**  
**část 10 – Přeštice“**

uzavřené dle § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění  
(dále jen „dodatek“)

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510000893  
číslo tohoto dodatku poskytovatele služeb: 8500006510  
číslo Smlouvy objednatele: 8500006510  
číslo Smlouvy poskytovatele služeb: 101925

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy dle § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) při naplnění podmínek dle ust. § 222 odst. 4 ZZVZ.

**1. Smluvní strany**

1.1. Objednatel:

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba: [redacted]

(dále jen „objednatel“)

1.2. Poskytovatel služeb:

**Západočeské komunální služby a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 679 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 522/168, 326 00 Plzeň

zastoupená: Mgr. Pavel Thurnwald, ředitel jednající na základě plné moci

IČO: 25217348 DIČ: CZ25217348

datová schránka: 4grg4af

kontaktní osoba: [redacted]

(dále jen „poskytovatel služeb“)

(společně dále jen „smluvní strany“)

## **2. Úvodní ustanovení**

- 2.1. Mezi smluvními stranami byla dne 26.01.2022 uzavřena Smlouva o zajištění služeb „Svoz a likvidace odpadů SÚSPK – ostatní odpady (2022), část 10 – Přeštice“ (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je sběr, odstranění nebo využití odpadu po jeho převzetí od objednatele, včetně vážení odpadu, včetně dopravy je-li požadována (viz příloha č. 1), manipulace, pronájmu nádob je-li požadován (viz příloha č. 1), a to včetně odpadu nebezpečného, v souladu s vyhláškou Ministerstva životního prostředí č. 273/2021 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady, v platném znění a v souladu se zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o odpadech“). Smlouva byla uzavřena na základě výsledku zjednodušeného podlimitního řízení veřejné zakázky evidované na profilu zadavatele pod systémovým číslem: P21V00000789.

## **3. Předmět dodatku**

- 3.1. Na základě žádosti poskytovatele služeb ze dne 09. 05. 2022 a z důvodů významného nárůstu cen energií a pohonných hmot, ke kterému došlo až v průběhu zajišťování služeb, se smluvní strany tímto dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Smluvní strany se dohodly na změně čl. VI. „Odměna“ odst. 6.1. Smlouvy. Uzavřením tohoto dodatku je čl. VI. odst. 6.1. Smlouvy platný a účinný v následujícím znění:
- „Poskytovateli služeb přísluší za řádný výkon služeb dle čl. I. této smlouvy odměna ve výši odpovídající skutečně provedeným a doloženým činnostem. Maximální, nepřekročitelná výše odměny nebude-li použito ustanovení vyhrazených změn dle čl. XI. odst. 11.1. je stanovena na:*
- Celkem za služby: 83 348,70 Kč bez DPH za 1 rok (12 měsíců)“*
- 3.3. Smluvní strany se dohodly na změně Přílohy č. 1 Smlouvy. Uzavřením tohoto dodatku je původní znění Přílohy č. 1 Smlouvy nahrazeno zněním Přílohy č. 1 přiloženým k tomuto dodatku.
- 3.4. Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

## **4. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti**

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní Smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve Smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy poskytnou druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto Smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o

všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. Smlouvou uplatňovat zásady stanovené v nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. Smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

## **5. Závěrečná ustanovení**

- 5.1. Tento dodatek se řídí a byl uzavřen v souladu s českým právním řádem.
- 5.2. Pro smluvní strany jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání Smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními Smlouvy.
- 5.3. Poskytovatel služeb je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním Smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.5. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.

Dodatek č. 1 ke smlouvě o zajištění služeb „Svoz a likvidace odpadů SÚSPK – ostatní odpady (2022), část 10 – Přeštice“

- 5.6. Poskytovatel služeb je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelům nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 5.7. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu.
- 5.8. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se Smlouvou ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle Smlouvy ve znění tohoto dodatku.
- 5.9. Dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany, kterým zároveň nabývá účinnosti, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nebo tento dodatek nestanoví jinak.

Přílohy:

- Příloha č. 1 – Cenová nabídka
- Příloha č. 2 – Plná moc
- Příloha č. 3 – Žádost poskytovatele služeb ze dne 09. 05. 2022

*objednatel:*

*poskytovatel služeb:*

---

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**  
Ing. Miroslav Doležal  
generální ředitel  
*podepsáno elektronicky*

---

**Západočeské komunální služby a.s.**  
Mgr. Pavel Thurnwald  
ředitel jednající na základě plné moci  
*podepsáno elektronicky*

## Ostatní odpady (OO)

\*Počet odvozů: 1, 2, 3 nebo 4 odvozy = odvozy budou uskutečněny během roku na telefonickou výzvu objednatele (e-mailem). 52 odvozů = odvoz 1x za týden. 26 odvozů = odvoz 1x za dva týdny. 12 odvozů = odvoz 1x za měsíc.

Uchazeč vyplní žlutá pole. V Částech 1 až 23 může uchazeč podat nabídku na odvoz a likvidaci odpadů jedné části, nebo více částí, nebo všech částí. Ve zvolené části musí vyplnit název firmy a ocenit všechna žlutá pole. U částí, o které nemá zájem, název firmy proškrtně a do žlutých polí vepíše 0,00.

U odpadů ukládaných na skládku uchazeč do nabídkové ceny zahrne Sazbu poplatku za ukládání odpadu na skládku na rok 2022, dle zákona o odpadech č. 541/2020.

<b>Část 10</b>		<b>Odběrné místo: Nepomucká 1139, Přeštice 334 01</b>			<b>Nabídka firmy:</b>		<b>Západočeské komunální služby a.s.</b>						
Katalog. číslo odpadu	Název odpadu dle katalogu odpadů	Nádoba ve vlastnictví dodavatele (pronájem) - objem nádoby v litrech	Cena za pronájem nádoby za jeden kalendářní rok (v Kč bez DPH)	Měrná jednotka množství odpadu (MJ)	Celkové předpokládané množství odpadu za rok v MJ	Cena za likvidaci odpadu za MJ (v Kč bez DPH)	Cena za likvidaci odpadu celkem za jeden kalendářní rok (v Kč bez DPH)	Předpokládaný počet odvozů za rok*	Cena za dopravu a manipulaci za jeden odvoz (v Kč bez DPH)	Cena za dopravu a manipulaci celkem za jeden kalendářní rok (v Kč bez DPH)	Cena celkem za likvidaci odpadu, pronájem nádoby, dopravu a manipulaci za jeden kalendářní rok (v Kč bez DPH)	<b>Cena celkem za jeden kalendářní rok v Kč bez DPH</b>	<b>Cena celkem za jeden kalendářní rok v Kč s DPH</b>
150101	Papírové a lepenkové obaly	110	360,00	t	0,400	5 526,00	2 210,40	26	1,00	26,00	2 596,40	<b>83 348,70</b>	<b>100 851,93</b>
150102	Plastové obaly	110	360,00	t	0,300	9 824,00	2 947,20	26	1,00	26,00	3 333,20		
170203	Plasty	110	360,00	t	0,300	2 295,00	688,50	4	1,00	4,00	1 052,50		
200102	Sklo	120	360,00	t	0,900	1 134,00	1 020,60	12	1,00	12,00	1 392,60		
200108	Biol. rozlož. odpad z kuchyní a stravoven	50	180,00	t	0,100	400,00	40,00	26	1,00	26,00	246,00		
200140	Kovy	120	180,00	t	0,900	190,00	171,00	12	2 322,00	27 864,00	28 215,00		
200301	Směsný komunál. odpad - pravidelný odvoz	110	180,00	t	1,000	3 501,00	3 501,00	52	1,00	52,00	3 733,00		
200301	Směsný komunál. odpad - kontejner	8000	19 800,00	t	10,000	1 825,00	18 250,00	2	2 365,00	4 730,00	42 780,00		

## P L N Á M O C

Společnost Západočeské komunální služby a.s. se sídlem Pízeň, Koterovská 522, PSČ 326 00, IČ:25217348, (dále také jako „Společnost“), zastoupena členy představenstva Společnosti uděluje následující plnou moc řediteli Společnosti Mgr. Pavlu Thurnwaldovi.

**Mgr. Pavel Thurnwald**, nar. [redacted]  
je oprávněn jednat za Společnost a podepisovat jménem Společnosti v následujících věcech:

I. Jednání a podepisování při všech jednáních a úkonech v pracovněprávních vztazích

II. Jednání a podepisování v následujících obchodních a provozních záležitostech:

a) jednat a podepisovat:

- při účasti Společnosti v poptávkových a výběrových řízeních
- při jednáních s bankami a ostatními obchodními partnery

b) jednat a podepisovat za Společnost tyto dokumenty:

- korespondence Společnosti
- dodavatelské smlouvy
- nájemní smlouvy
- obchodní smlouvy
- kupní smlouvy
- vnitřní předpisy Společnosti

Zmocněnec je na základě této plné moci oprávněn ke všem úkonům při výše uvedených jednáních s následujícími omezeními:

- a) při podepisování dokumentů a uzavírání smluv dle čl. II, nikoliv na dobu neurčitou, může zmocněnec Společnost zavázat maximálně do výše hodnoty plnění v částce 2.000.000,- Kč,
- b) při podepisování dokumentů a uzavírání smluv dle čl. II. na dobu neurčitou může zmocněnec Společnost zavázat maximálně do výše hodnoty plnění v částce 1.000.000,- Kč ročně.  
Má se za to, že do celkového limitu závazku výše uvedených se započítávají i smluvní pokuty.

Zmocněnec je oprávněn si ustanovit za sebe zástupce v rozsahu této plné moci s tím, že při uzavření obchodních smluv může za sebe ustanovit zástupce, pouze a výlučně v následujícím rozsahu:

- a) při uzavírání obchodních smluv, nikoliv na dobu neurčitou, v rozsahu závazku maximálně do výše hodnoty plnění v částce 250.000,- Kč,
- b) při uzavírání obchodních smluv na dobu neurčitou v rozsahu závazku maximálně do výše hodnoty plnění v částce 150.000,- Kč ročně,
- c) při účasti Společnosti v poptávkových a výběrových řízeních v rozsahu závazku maximálně do výše hodnoty plnění v částce 250.000,- Kč u smluv na dobu určitou, a v případě smluv na dobu neurčitou závazek maximálně do výše hodnoty plnění v částce 150.000,- Kč ročně.

Na základě této udělené plné moci zmocněnec není oprávněn k: jakémukoliv úkonu při nabývání, zcizování nebo zatěžování nemovitostí Společnosti.

Podpisem této plné moci zároveň zmocněnec potvrzuje, že před jejím podpisem byl v plném rozsahu seznámen s organizačními směrnici platnými pro Společnost a společnosti ze skupiny Marius Pedersen Group ve znění platném ke dni podpisu této plné moci.

V .....dne .....

Michal Plíšek, předseda představenstva

Ing. Rudolf Pilecký, člen představenstva

Zmocnění přijímám: 8.12.2015

Ověřovací doložka pro legalizaci  
Podle ověřovací knihy pošty: Děčín 1

Poř.č.: 40501-083-0042

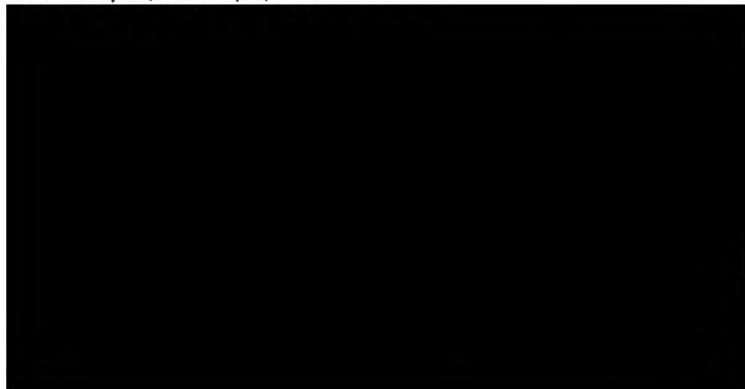
Vlastnoručně podepsal:  
Datum a místo narození:  
Adresa pobytu:

Druh a č. předložky:  
Občanský průkaz

Děčín 1 dne 30.11.2015



Podle ověřovací knihy č. 2 Obecního úřadu Bedřichov  
pořadové číslo legalizace: 111/2015  
vlastnoručně podepsal — uznal podpis na listině za vlastní



Podle ověřovací knihy Úřadu městského obvodu Pízeň 2 - Slovany

Poř. č. vidimace 1387/A/2021

tato úplná kopie obsahující 2 strany  
souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořizena  
a tato listina je prvopisem obsahující/m 2 strany.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořizena, *neobsahuje* viditelný  
zajišťovací prvek.

V Pízni dne 25.11.2021

Jméno a příjmení ověřující osoby, která vidimaci provedla





V Plzni dne 9.5.2022

**Vážení obchodní partneři,**

nejprve bychom Vám rádi poděkovali za projevenou důvěru při dosavadním využívání našich služeb.

Jistě jste zaznamenali události posledních měsíců, které s sebou přinášejí výrazné dopady do české ekonomiky. Významný nárůst cen energií a zejména pohonných hmot, které patří mezi hlavní vstupy a výrazně tak ovlivňují cenotvorbu skupiny Marius Pedersen a.s., nás nutí reagovat, a upravit tak ceny našich služeb.

Změny cen:

**Dopravní úkony:** U této služby Vám budeme od 1.6. nově účtovat položku palivový příplatek, který se bude přesně odvíjet od ceny paliv takto:

Cena NAFTA Kč/lit. bez DPH		Palivový příplatek (Kč/Km)					Manipulace
Od	Do	VJNK	MJNK	RN	VAL	CAS	
26,50	- 29,50	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč
30,00	- 33,00	1,40 Kč	0,71 Kč	1,16 Kč	0,52 Kč	1,62 Kč	9,18 Kč
33,50	- 36,50	2,81 Kč	1,43 Kč	2,31 Kč	1,03 Kč	3,24 Kč	18,35 Kč
37,00	- 40,00	4,21 Kč	2,14 Kč	3,47 Kč	1,55 Kč	4,86 Kč	27,53 Kč
40,50	- 43,50	5,62 Kč	2,85 Kč	4,62 Kč	2,07 Kč	6,48 Kč	36,71 Kč
44,00	- 47,00	7,02 Kč	3,57 Kč	5,78 Kč	2,58 Kč	8,10 Kč	45,88 Kč
47,50	- 50,50	8,43 Kč	4,28 Kč	6,94 Kč	3,10 Kč	9,72 Kč	55,06 Kč
51,00	- 54,00	9,83 Kč	5,00 Kč	8,09 Kč	3,62 Kč	11,34 Kč	64,24 Kč
54,50	- 57,50	11,23 Kč	5,71 Kč	9,25 Kč	4,13 Kč	12,96 Kč	73,41 Kč

**Cyklické svozy:** Pro tyto služby jsme nuceni upravit naše ceny o 9 % a to od 1.7.2022.

V příloze tohoto dopisu naleznete dodatek smlouvy.

Naším cílem je nadále udržet dosavadní kvalitu služeb, a proto věříme, že tato navýšení pro Vás budou akceptovatelná.

Jeden výtisk podepsaného dodatku prosíme zašlete zpět na naši adresu nebo na email: [redacted]

Děkujeme Vám za dosavadní spolupráci a vstřícnost a věříme, že pochopíte závažné důvody, které nás vedou k navýšení cen.

S pozdravem

**Západočeské komunální služby a.s.**

